CONSEIL D'ETAT - RAAD VAN STATE
LEGISLATION - WETGEVING
30-08-1985
Transmis à M.
Overgemaakt aan de H.

KV. L. 16.931/2/V.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre des vacations, saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique, le 14 août 1985, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 2 avril 1979 fixant les dispositions générales relatives aux conditions de nomination au grade d'agent de la police communale", a donné le 26 août 1985 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede vakantiekamer, de 14e augustus 1985 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende wijziging van het koninklijk besluit van 2 april 1979, tot vaststelling van de algemene bepalingen betreffende de voorwaarden inzake benoeming in de graad van politieagent", heeft de 26e augustus 1985 het volgend advies gegeven :

L'arrêté en projet constitue une mesure d'exécution de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, de la loi communale. Conformément à l'article 9 de la loi du 27 juillet 1961 (1), il doit être soumis à l'avis des organisations les plus représentatives des agents des provinces et des communes. Selon les informations données au Conseil d'Etat, ces avis n'ont pas été demandés. Le projet n'est donc pas en état d'être examiné par le Conseil d'Etat, section de législation.

---

(1) Loi modifiant certaines dispositions du titre IV de la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier et rapportant la loi du 28 février 1961 complétant l'article 75 de la loi communale.

Het ontworpen besluit is een maatregel tot uitvoering van artikel 84, § 1, eerste lid, van de gemeentewet. Overeenkomstig artikel 9 van de wet van 27 juli 1961 (1) moet het worden onderworpen aan het advies van de meest representatieve organisaties van het provincie- en gemeentepersoneel. Volgens de aan de Raad van State verstrekte inlichtingen zijn de bedoelde adviezen niet gevraagd. Het ontwerp is dus niet in zoverre gereed dat het door de Raad van State, afdeling wetgeving, kan worden onderzocht.

---

(1) Wet tot wijziging van sommige bepalingen van titel IV van de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel en tot intrekking van de wet van 28 februari 1961 houdende aanvulling van artikel 75 van de gemeentewet.

La chambre était composée de

Messieurs : P. TAPIE, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

Ch. HUBERLANT, conseillers d'Etat,
A. VANWELKENHUYZEN, staatsraden,

J. DE GAVRE, assesseurs de la section de législation,

P. GOTHOT, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : M. VAN GERREWEY, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. TAPIE.

Le rapport a été présenté par Mme M.-L. THOMAS, auditeur.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. TAPIE.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. M.-L. THOMAS, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

M. VAN GERREWEY. P. TAPIE.